

# VÁROSI SZÍNHÁZ.

Bérletszünet.

Bérletszünet.

Debreczen, vasárnap, 1906. évi december hó 16-án:

Délután 3 órakor mérsékelt helyárrakkal:

## A CSERELÁNYOK.

Operette 3 felvonásban. Irtá: Maurice Ordonneau, fordította: Mérei Adolf, zenéjét szerzette: Justin Clerice. Rendező: Polgár Sándor.  
Karnagy: Fekete Oszkár.

### SZEMÉLYEK:

Jonathán Jakson	Polgár Sándor.	Angéle, kávéházi sanzonett	Lónyai Piroska.
Tom Jakson	Árkosi Vilmos.	Az igazgató	Ardai Vilma.
Arabella, Jonathán leánya	Fóthi Frida.	Justine, szobaleány	Vida Ilona.
Virginie, Tom leánya	Radó Anna.	Chamorin, kisasszony	Salgó Anna.
Frederic, tengerész hadnagy	Bay László	Luise, növendék	Kontha Terus.
Felicien, hadnagy a vadászoknál	Bérczy Ernő.	Első inas	Kiss Sándor.
A kapitány	Deési Alfréd.	Második inas	Lenkei György.
Janicót, matróz	Sarkadi Vilmos.	Hölgy	Magda Eszti.
Lamiral asszony	Sz. Gárdonyi Teréz.		

Rendőrök, utcai nép, intézeti cselédek, matrózok, utazók, vendégek, kínai nők és férfiak, inasok, lakájok. — Történik az I. felvonás Marseillében a „Rózsabimbók intézeté”-ben; a II-ik egy tengeri hajó fedélzetén; a III-ik a Jakson és Társa selyemkereskedő cég üzletében Saigonban — Idő ma.

A 2-ik felvonásban a kis WILSON nővérek egy „BESSARÁBIAI ARGYILÁN” táncot mutatnak be.

A 3-ik felvonásban az OLVIER nővérek egy „CHINAI” táncot lejtenek.

Az I. és II-ik felvonás között a hajó-díszlet összeállítása miatt 15 percz felvonás-köz van.

Kis bérlet. Este 7 1/2 órakor rendes helyárrakkal Kis bérlet.

Ujdonság! ITT ELŐSZÖR! Ujdonság!

## ARANYGYAPJU.

Bohózat 3 felvonásban. Irták: Heroul és Barre. Fordította Góth Sándor. Rendező: Békés Gyula.

### SZEMÉLYEK:

Chabal, törvényszéki bíró	Szakács Andor.	Musard Clotilde	Hahnel Aranka.
Chabalné, neje	Ardai Ida.	De Mirosmeuil Éva	Szabó Mariska.
Susanne, leányuk	Szabó Irma.	Lolotte, Clotilde szobaleánya	Magda Eszti.
Dumoulin	Békés Gyula.	Manett, Éva szobaleánya	Sarkadi Vilmosné.
Ledamier	Vadász Lajos.	Julie, Chabalék szobaleánya	Kontha Terus.
Roger du Freville, ügyvéd	Bérczy Ernő.	Stella	Kertész Kata.
Des L'Augustes, báró	Deési Alfréd.	Lydie	Ardai Vilma.
Du Brisay	Gajdzsinszky Pál.	Verdier Lola	Lenkei György.
Clerambois	Ungvári Vilmos.	Verdier Bob	Gazdácska Lajos.
Plumasson, rendőr	Sarkadi Vilmos.	Zozo	B. Czenker Róza.
Bricard, törvényszéki szolga	Szabó Gyula.	Muzette	

MŰSOR: Kedd: Aranygyapju. Bohózat. „A” — Szerda: A vig özvegy, Operette, ujdonság. Bérletszünet. — Csütörtök: A vig özvegy. Operette „B” — Péntek: A vig özvegy. Operette. „C” — Szombat: A vig özvegy. Operette. „A”

Bérlet 66. szám (C)

Holnap, hétfőn, december hó 17-én:

Bérlet 66. szám (C)

## A TÖKÉLETTES FELESÉG.

Színmű 4 felvonásban.

ZILAHY,  
igazgató.